

Prenajíateľ:

LITA, autorská spoločnosť

sídlo:

Mozartova 9, 811 02 Bratislava

IČO:

00420166

DIČ:

2020848027

bankové spojenie:

v mene ktorej koná:

Mgr. Jana Vozárová, riaditeľka

kontaktný email:

divadelne@lita.sk

(ďalej len ako „prenajíateľ“, alebo „LITA“)

a

Nadobúdateľ:

Slovenské národné divadlo

sídlo:

Pribinova ul.17, 819 01 Bratislava 111

IČO:

00164 763

DIČ:

SK 2020829954

bankové spojenie:

v mene ktorej koná:

Mgr. art. Matej Drlička, ArtD., generálny riaditeľ SND

Ing. Andrea Skočeková, výkonná riaditeľka Baletu SND

kontaktný email:

jan.david@snd.sk

(ďalej len ako „nájomca“)

uzatvárajú túto

Zmluvu o nájme hudobného materiálu k dielu:

Sergej Prokofiev: „Popoluška“ (CINDERELLA op. 87) – časť Act 1 No. 19

Článok I.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava právnych vzťahov, ktoré vznikajú pri nájme hudobného materiálu nájomcom. Touto zmluvou prenecháva prenajíateľ predmet nájmu za odplatu nájomcovi za podmienok ďalej uvedených v tejto zmluve.

Článok II.

Predmet nájmu

1. Hudobným materiálom sa podľa tejto zmluvy rozumie písomný notový záznam hudobného diela, alebo hudobnej zložky hudobnodramatického diela. Autor tohto hudobného diela, alebo hudobnodramatického diela, jeho pôvodný názov a názov v slovenskom jazyku sú uvedené vyššie. Písomný notový záznam diela je hmotným substrátom, na ktorom je zachytené hudobné dielo, alebo hudobná zložka hudobnodramatického diela.

Článok III.

Účel nájmu a doba nájmu

1. LITA na základe tejto Zmluvy udeľuje nájomcovi súhlas na použitie hudobného materiálu výlučne na nasledovný účel: scénické predvedenie časti baletu **“Popoluška” – Act 1 No. 19** Slovenským národným divadlom v rámci podujatia Letné gala SND na námestí pred Novou budovou SND v Bratislave, v termíne 26.6.2021.
2. Použitie hudobného materiálu na akýkoľvek iný, v tejto zmluve výslovne neuvedený účel, okrem účelu v súlade s čl. V. bod 1. tejto Zmluvy, ani vyhotovovanie jeho rozmnoženín, alebo rozmnoženín akejkoľvek jeho zložky, nie je povolené.
3. Zmluvné strany vyhlasujú a deklarujú, že LITA na základe tejto Zmluvy udeľuje nájomcovi súhlas na použitie hudobného materiálu za účelom špecifikovaným v bode 1. tohto článku zmluvy.
4. LITA vyhlasuje a podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že je plne oprávnená hudobný materiál podľa tejto Zmluvy Nájomcovi poskytnúť. V prípade, že akékoľvek oprávnenie podľa tohto bodu Zmluvy LITA stratí, je povinná o tom bezodkladne upovedomiť Nájomcu, a to najneskôr do piatich (5) pracovných dní od vzniku takejto skutočnosti alebo udalosti. V prípade porušenia povinnosti zo strany LITA je LITA povinná uhradiť Nájomcovi zmluvnú pokutu vo výške 100% Nájomného podľa čl. IV bod 1 tejto Zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok Nájomcu na škodu presahujúcu zmluvnú pokutu podľa tohto bodu Zmluvy.

Článok IV.

Nájomné

1. Nájomca sa zaväzuje podľa tejto zmluvy uhradiť nájomné vo výške **175,- GBP netto** (slovom: jednostosedemdesiatpäť britských libier) + **20% DPH**.
2. Nájomca sa ďalej zaväzuje uhradiť všetky s nájmom súvisiace sumy, najmä účelne vynaložené náklady LITA vo výške 10% zo sumy nájomného, poštovné, colné, manipulačné, bankové poplatky a kurzové rozdiely. Všetky uvedené sumy tvoria základ bez DPH. LITA je povinná náklady a sumy, ktoré žiada od Nájomcu uhradiť podľa tohto bodu Zmluvy riadne preukázať a vydokladovať.
3. Nájomné podľa bodu 1. tohto článku zmluvy a všetky sumy podľa bodu 2. tohto článku zmluvy sú splatné na účet LITA, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to na základe faktúry vystavenej zo strany LITA. LITA vystaví faktúru najneskôr do štrnástich (14) dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
4. Uhradením súm sa podľa tejto zmluvy rozumie pripísanie uvedených súm na účet LITA.
5. V prípade oneskorenej úhrady (t.j. pripísanie súm na účet LITA po dobe splatnosti uvedenej vo faktúre vystavenej zo strany LITA) je LITA oprávnená účtovať si za každý deň omeškania úroky z omeškania, a to vo výške určenej predpismi občianskeho práva.
6. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, ako aj ďalších súvisiacich všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. V prípade, ak LITA vystaví faktúru nesprávne, resp. v rozpore s touto zmluvou, faktúra bude zo strany Nájomcu vrátená LITA na opravu a to aj opakovane. Lehota splatnosti takto opravenej faktúry plyní odo dňa vystavenia správne vystavenej faktúry Nájomcovi. Za faktúru sa v zmysle tejto zmluvy považuje faktúra, t.j. daňový doklad vystavený v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

Článok V.

Dodanie hudobného materiálu

1. Zmluvné strany potvrdzujú, že hudobný materiál k časti z diela Popoluška - Act 1 No. 19 bol nájomcovi dodaný na základe NZ č. 04/2019 ako súčasť kompletného hudobného materiálu k dielu Sergej Prokofiev: „Popoluška“ (CINDERELLA op. 87) v súvislosti s plánovaným scénickým predvedením baletu „Popoluška“ na scéne Slovenského národného divadla, v stave spôsobilom aj na používanie dohodnuté v tejto zmluve. Touto zmluvou sa upravujú výlučne podmienky nájmu hudobného materiálu k časti z diela Popoluška - Act 1 No. 19 v súvislosti s podujatím podľa čl. III. tejto zmluvy.

Článok VI.
Vrátenie hudobného materiálu

1. Vrátenie hudobného materiálu k časti z diela Popoluška - Act 1 No. 19 bude predmetom ďalšej zmluvy o nájme kompletného hudobného materiálu k dielu Sergej Prokofiev: „Popoluška“ (CINDERELLA op. 87) za účelom plánovaného scénického predvedenia baletu „Popoluška“ na scéne Slovenského národného divadla.

Článok VII.
Ďalšie a záverečné ustanovenia

1. Nájomca nie je oprávnený bez súhlasu LITA dať predmet nájmu tretej osobe do podnájmu, okrem zamestnancov SND a Umelcov, ktorí majú uzatvorenú Zmluvu so SND na vykonanie umeleckého výkonu alebo vytvorenie diela s Nájomcom. V prípade porušenia povinnosti podľa tohto bodu Zmluvy zo strany Nájomcu, Nájomca sa zaväzuje uhradiť zmluvnú pokutu vo výške nájomného podľa článku IV. bod 1. tejto zmluvy. LITA je zároveň oprávnená domáhať sa náhrady škody, ktorá vznikne v dôsledku nesplnenia povinnosti nájomcu podľa bodu 1. tohto článku, a to vo výške presahujúcej zmluvnú pokutu. Náhradu škody je povinná LITA preukázať Nájomcovi.
2. Táto zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, jeden (1) rovnopis je určený pre LITA a dva (2) pre nájomcu. Na akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy sa vyžaduje písomná forma vo forme očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa osobitného predpisu, najmä podľa § 47a zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov a zák. č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
4. Právne vzťahy touto Zmluvou neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení (najmä ustanoveniami § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka) , prípadne príslušnými ustanoveniami zák. č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v platnom znení.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
Mgr. Jana Vozárová
riaditeľka LITA

.....
Mgr. art. Matej Drlička, ArtD.
generálny riaditeľ SND

.....
Ing. Andrea Skočeková
výkonná riaditeľka Baletu SND